

Installationsanleitung

HP Twin Stand HD | Art.-Nr.: 8210

DE Installationsanleitung

GB Installation manual

FR Guide d'installation

NL Installatievoorschrift

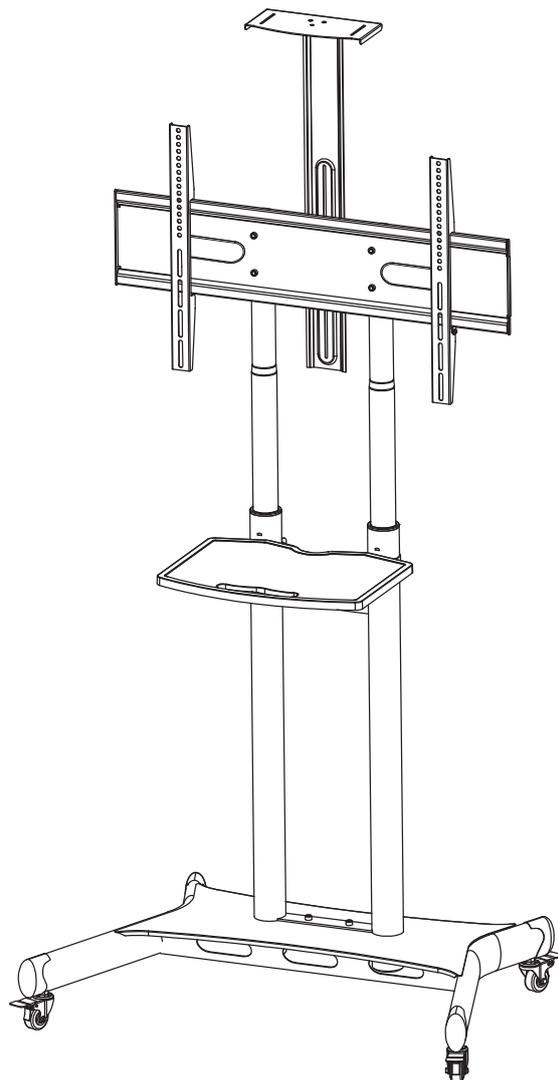
ES Guía de instalación

SE Installationsanvisning

TR Yükleme Rehberi

RU инструкция по установке

CN 安装指南



DE

Achtung!

Technische Geräte stellen einen beträchtlichen Wert dar. Sie sollten daher bei der Installation vorsichtig mit den Komponenten umgehen und diese bei Bedarf schützen.

Auch sollte, falls nötig, der Installtionsbereich abgesichert werden. Herabfallende Teile können zu Verletzungen und Materialschäden führen.

Die im Lieferumfang enthaltenen Materialien sind unter Umständen nicht für die speziellen Gegebenheiten am Installationsort geeignet. Bitte prüfen Sie dies vorab und ersetzen Sie diese bei Bedarf durch geeignete Materialien.

Falls Sie Bezüglich der Installation des Produkts unsicher sind oder noch Fragen haben wenden Sie sich an uns oder anderes ausgebildetes Fachpersonal.

GB

Caution!

Technical devices are of considerable value. You should therefore handle the components carefully during installation and protect them if necessary.

If necessary, the installation area should also be secured. Falling parts can cause injuries and material damage.

The materials included in the scope of delivery may not be suitable for the special conditions at the installation site. Please check this in advance and replace it with suitable materials if necessary.

If you are unsure about the installation of the product or have any questions, please contact us or other trained specialists.

Bitte beachten! | Please note!



Anzugrichtung | Tightening Direction



Löserichtung | Loosening Direction



Schraubendreher | Screwdriver



Maßband | Metre Rule



Einstellung | Adjustment



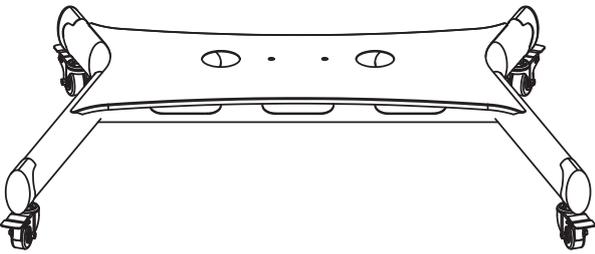
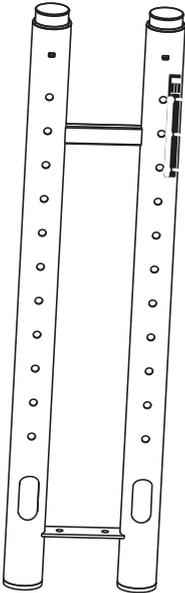
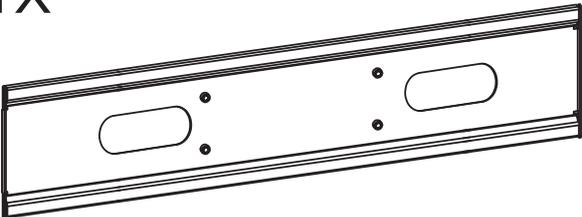
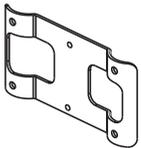
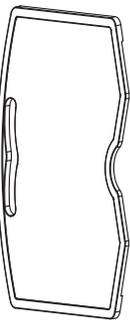
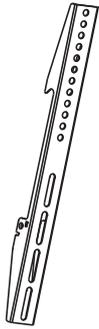
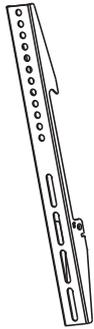
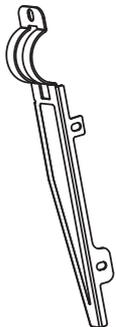
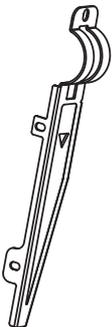
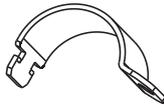
von Hand | by Hand

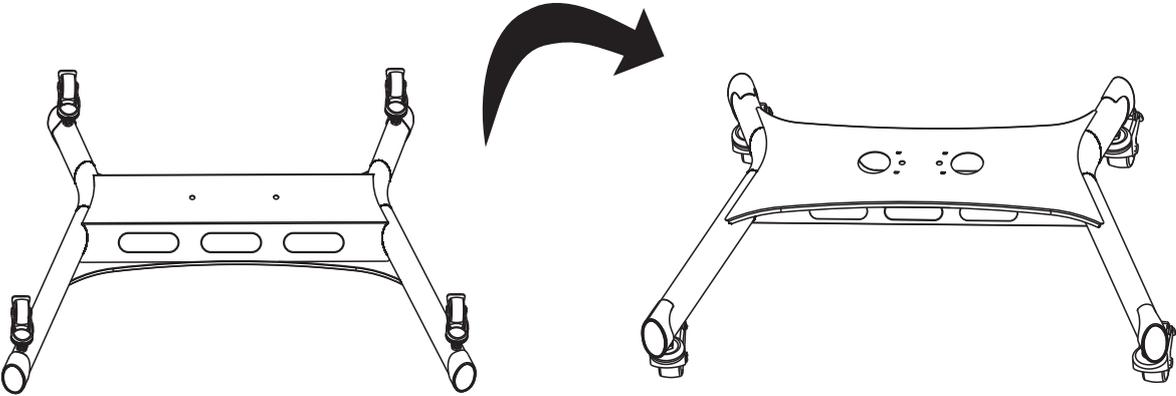
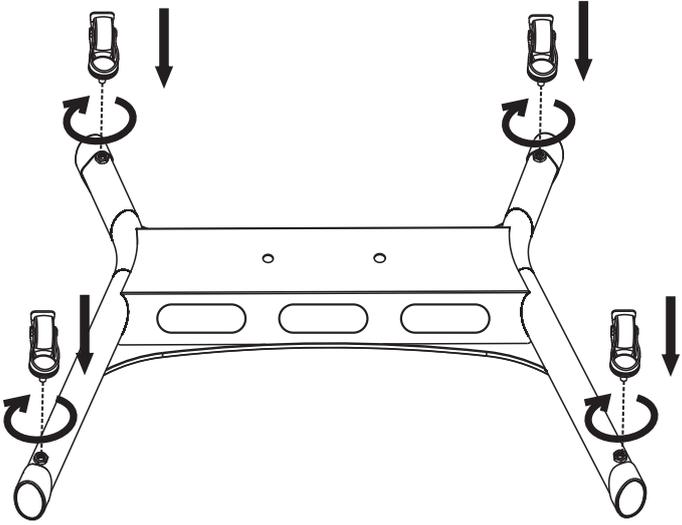
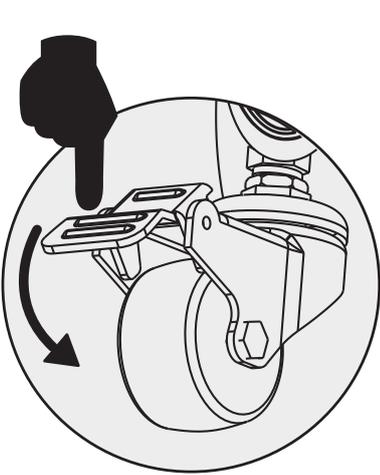
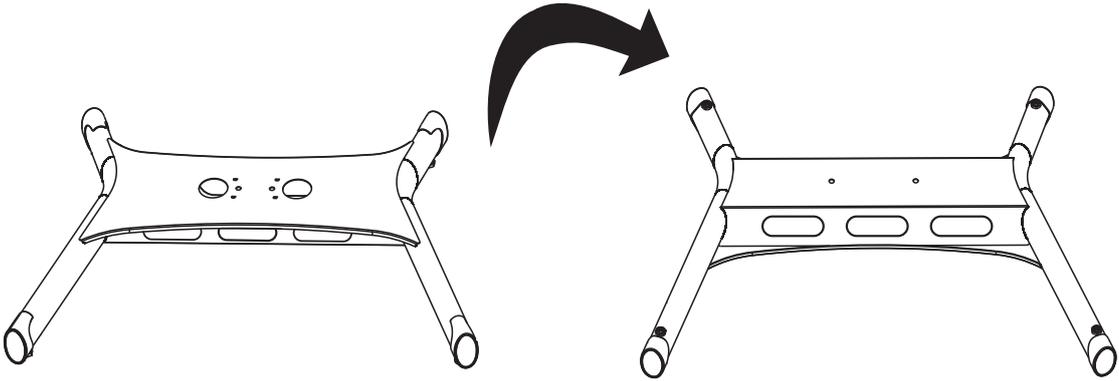


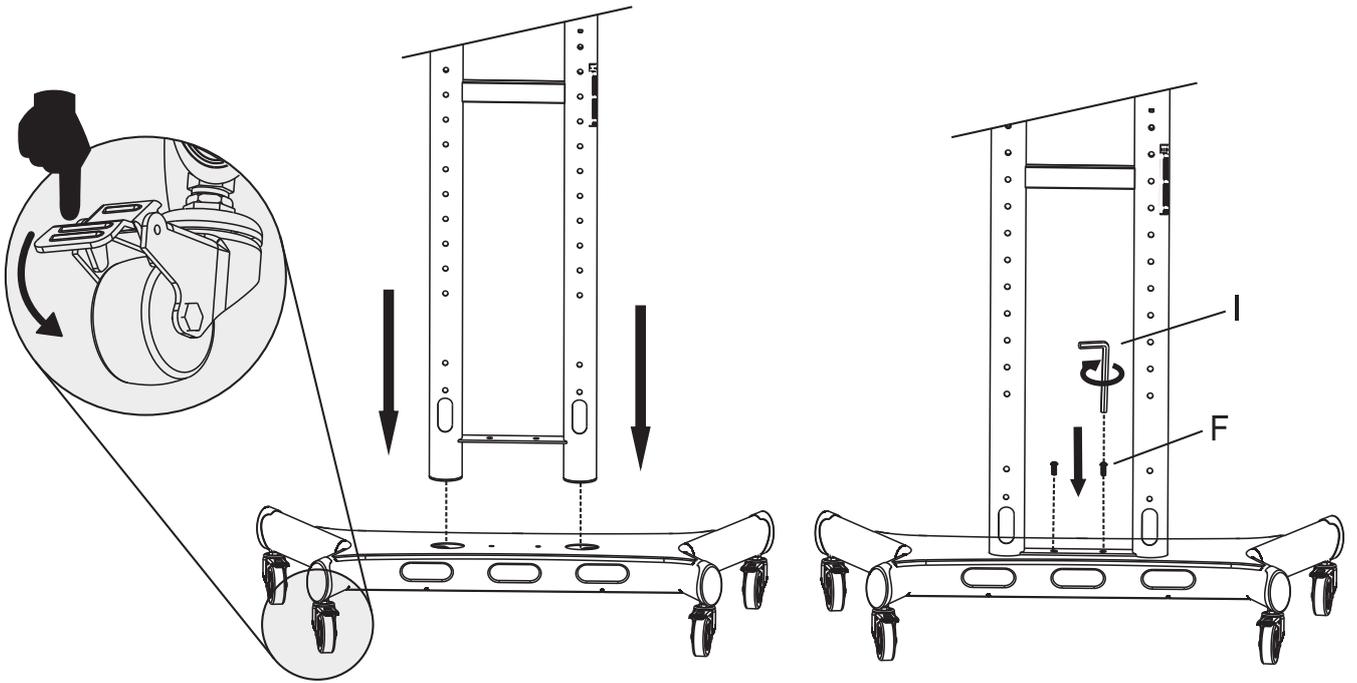
Inbusschlüssel | HexWrench

+ anziehen, - lösen | + tightening, - loosening

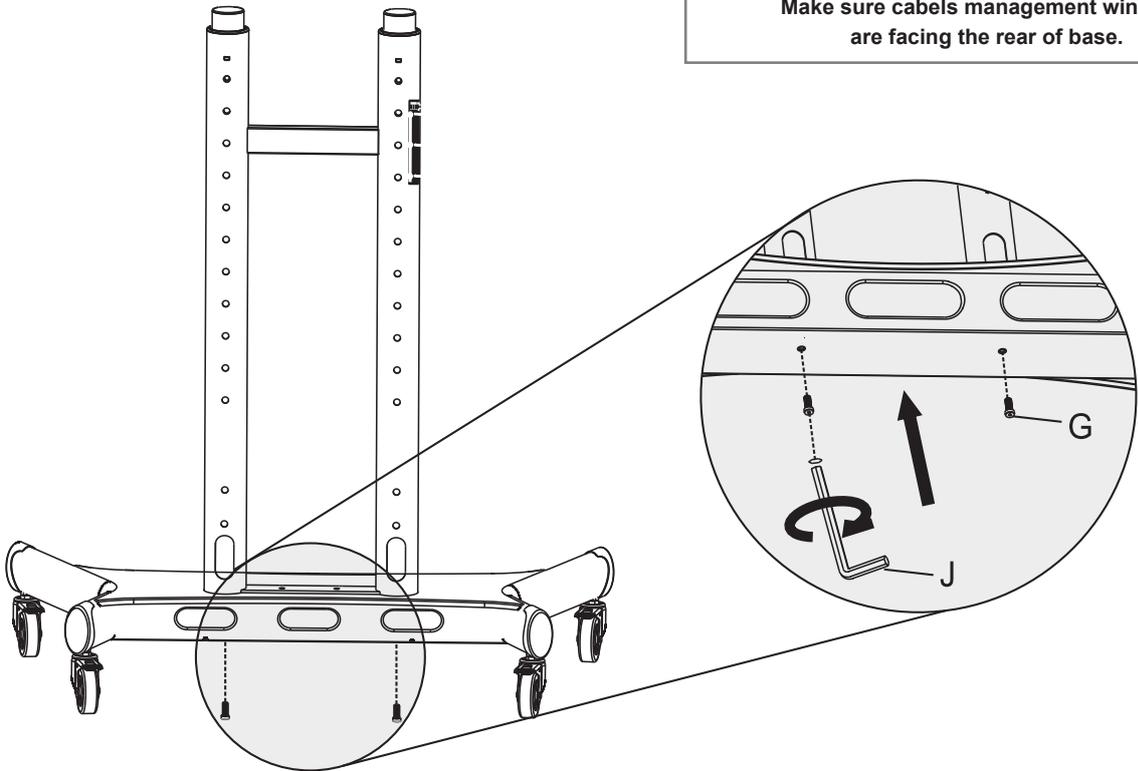
Lieferumfang | Scope of delivery

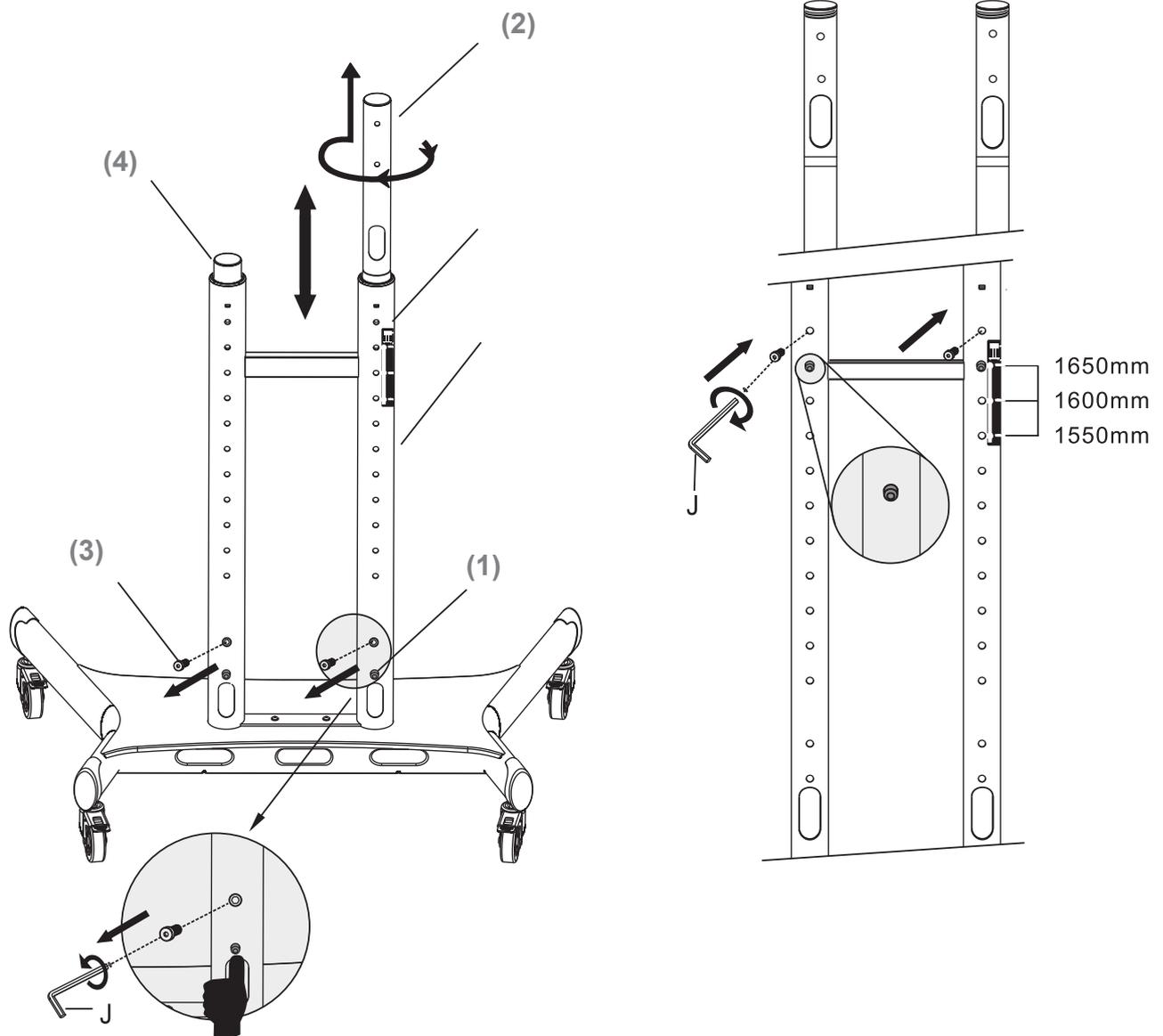
1X 		1X 		1X 		
1X 				1X 		
				4X 		
1X 	1X 	1X 	1X L 	1X R 	2X 	1X 
					4X 	
A 4X  M8×25mm	B 4X  M6×25mm	C 4X  M5×25mm	D 4X  Φ16×Φ6.2×1.5mm	E 4X  Φ17x8.2xH12mm		
F 2X  M8×20mm	G 2X  M8×20mm	H 4X  M8×60mm	I 1X  M5	J 1X  M6		





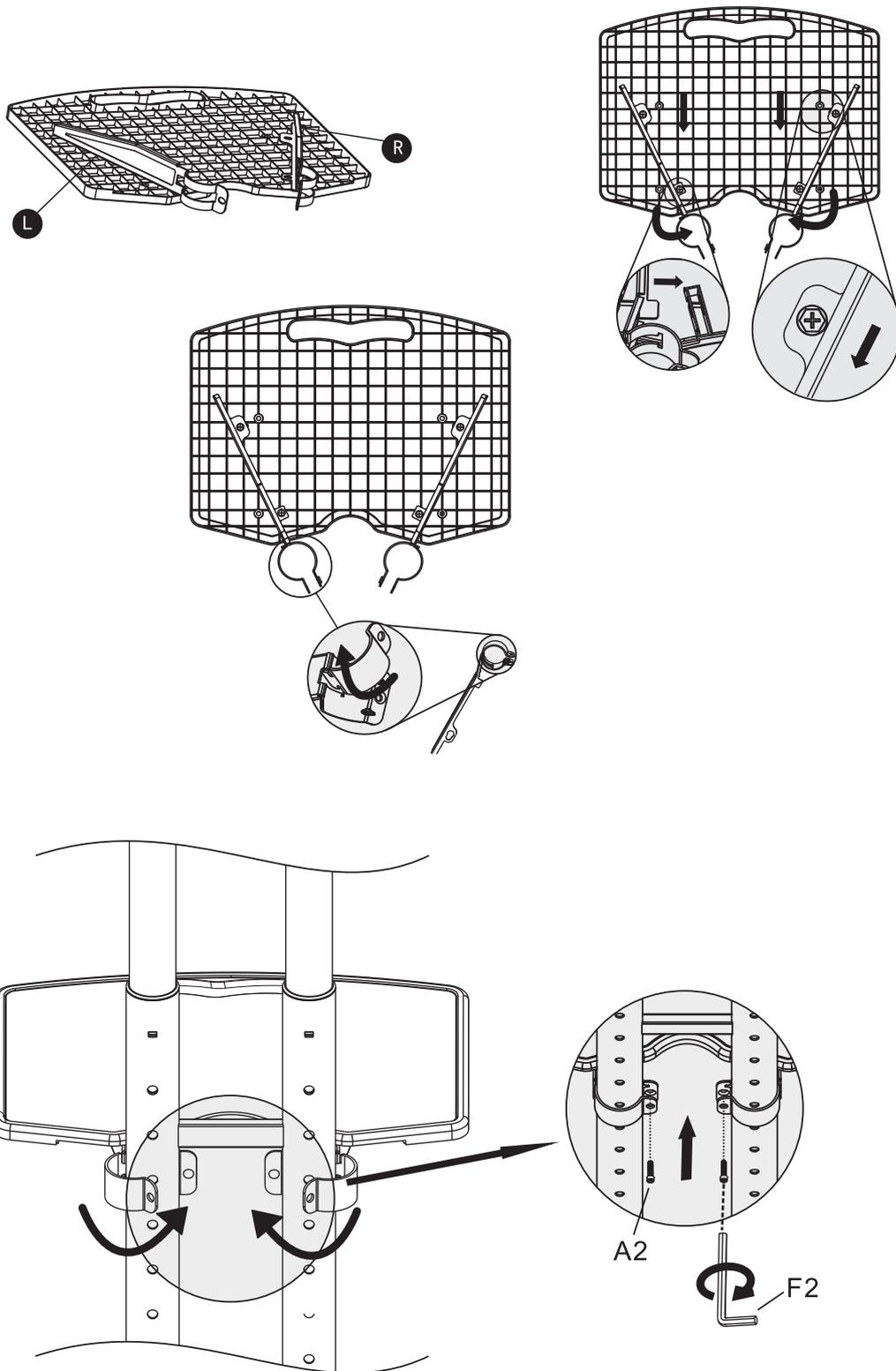
Stellen Sie sicher, dass die Kabelaussparungen zur Rückseite des Rollgestells ausgerichtet sind.
Make sure cables management windows are facing the rear of base.

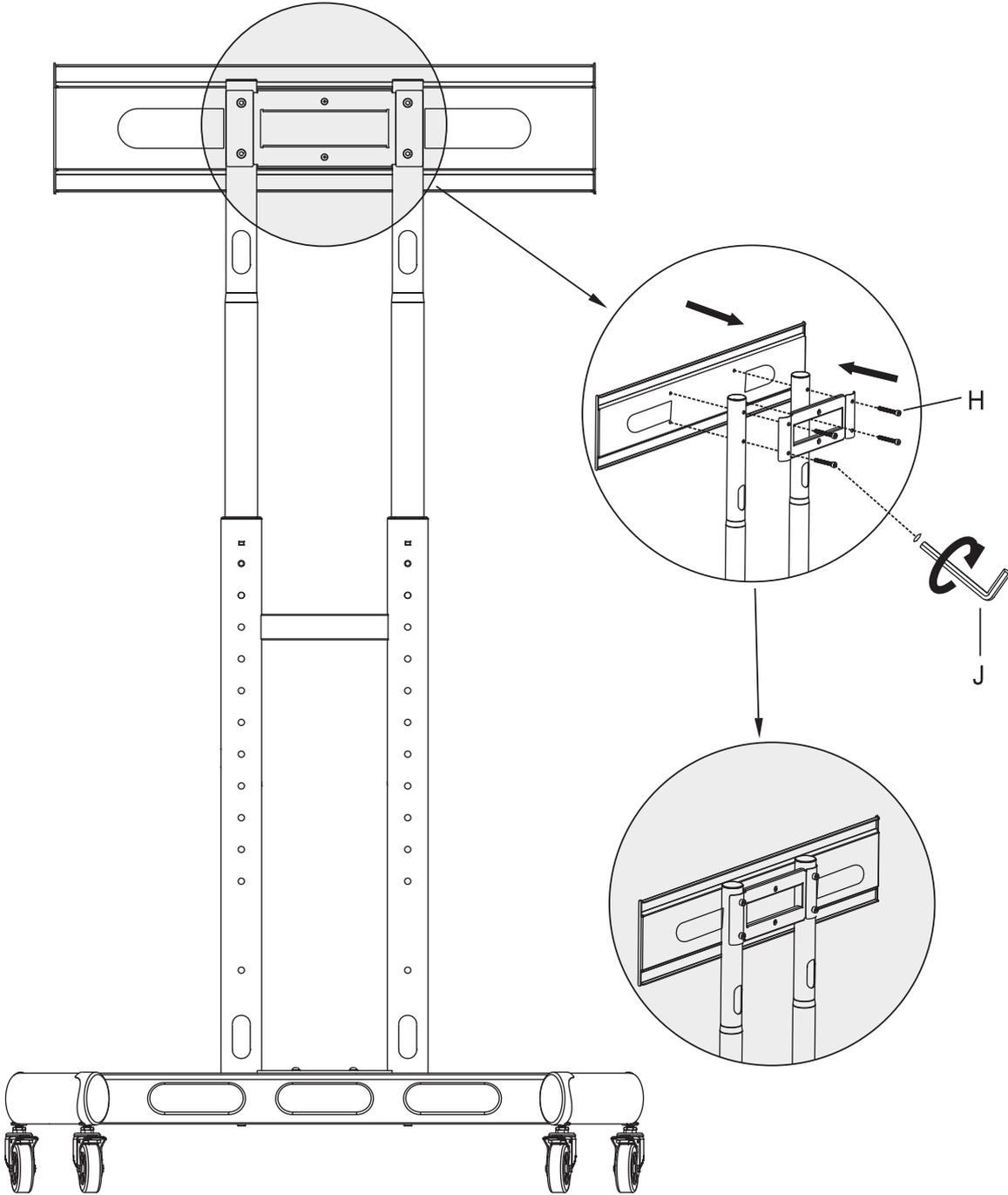




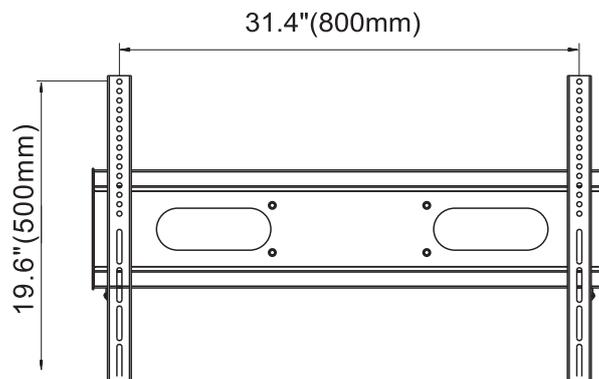
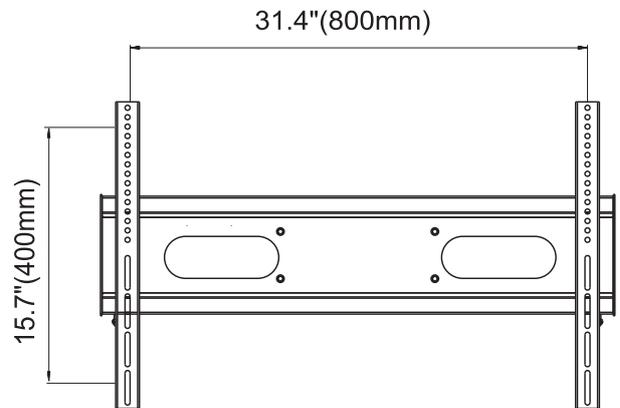
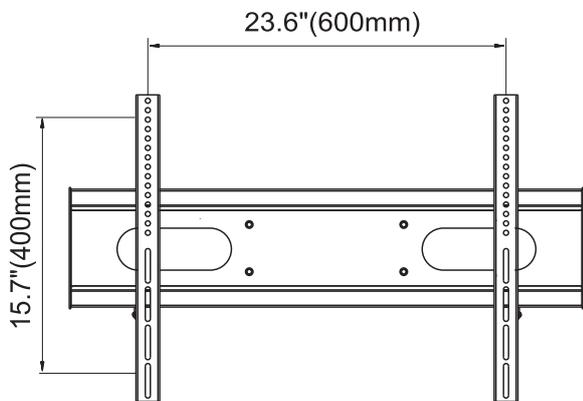
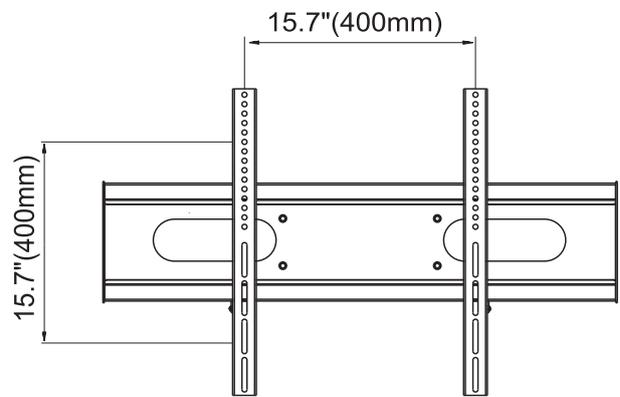
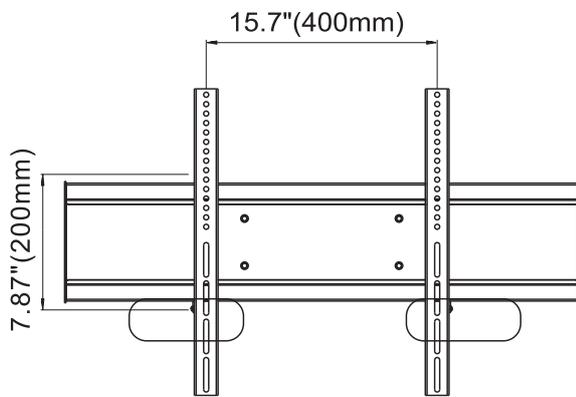
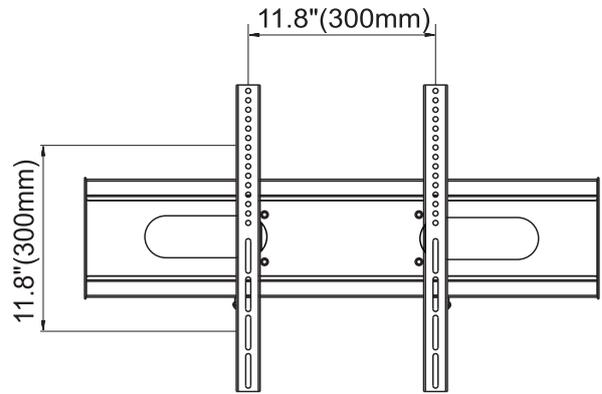
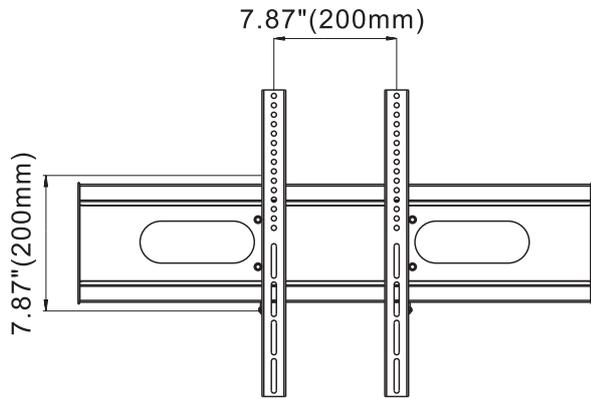
Drücken Sie mit Daumen oder Finger auf den rechten, oberen Federbolzen um diesen zu lösen (1). Drehen und ziehen Sie die obere Stange nach oben bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Wie in der linken Abbildung gezeigt, drehen Sie die obere Stange in Richtung der Bohrung und rasten den Federbolzen ein (2). Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite (3 | 4). Schrauben Sie nun auf beiden Seiten die Sicherungsschrauben ein, wie im Bild rechts gezeigt.

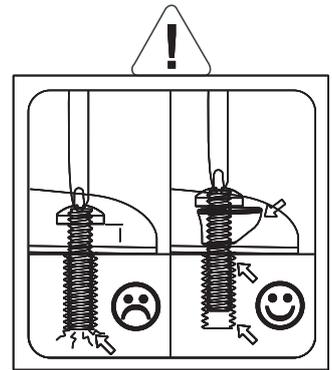
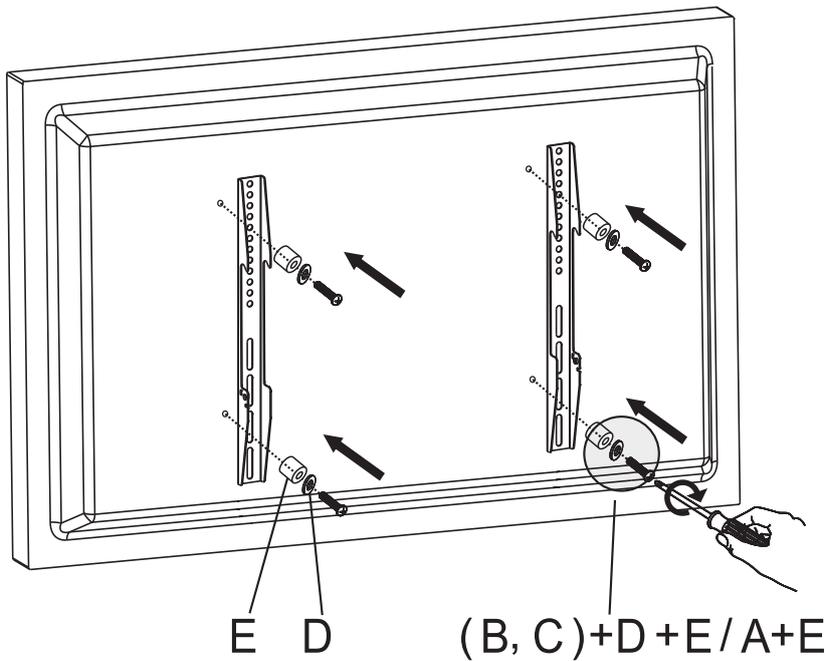
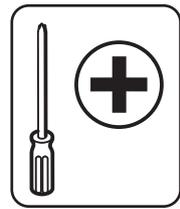
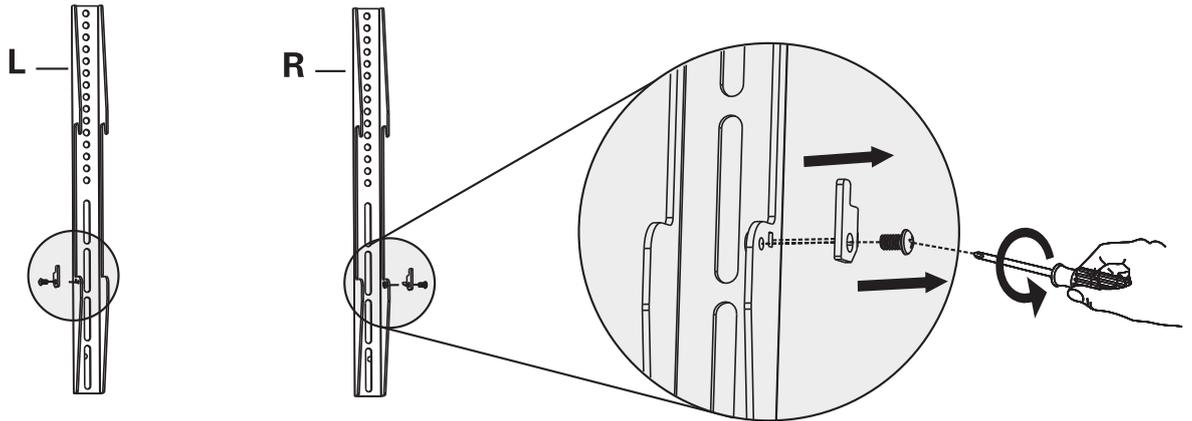
Use thumb or finger to depress the right upper pole spring plunger ball (1). Locked at the cable window, twist and pull upper pole upward until your desired height. As shown in the Picture on the left twist upper pole toward the plunger holes direction and engage the spring ball into the plunger hole (2). Repeat this for other pole (3 | 4). Tighten the locking screws on both sides as shown in the Picture on the right side.



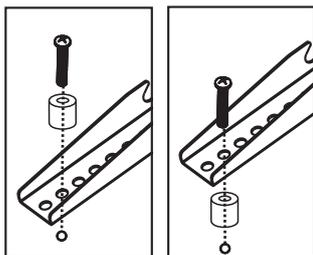


VESA:200x200-800x500mm

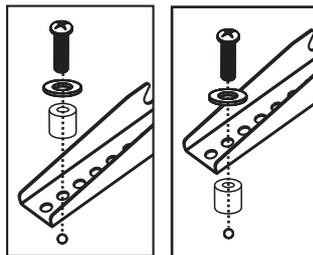




M8x25mm(A)



M5x25mm(C)
M6x25mm(B)

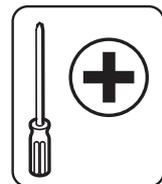
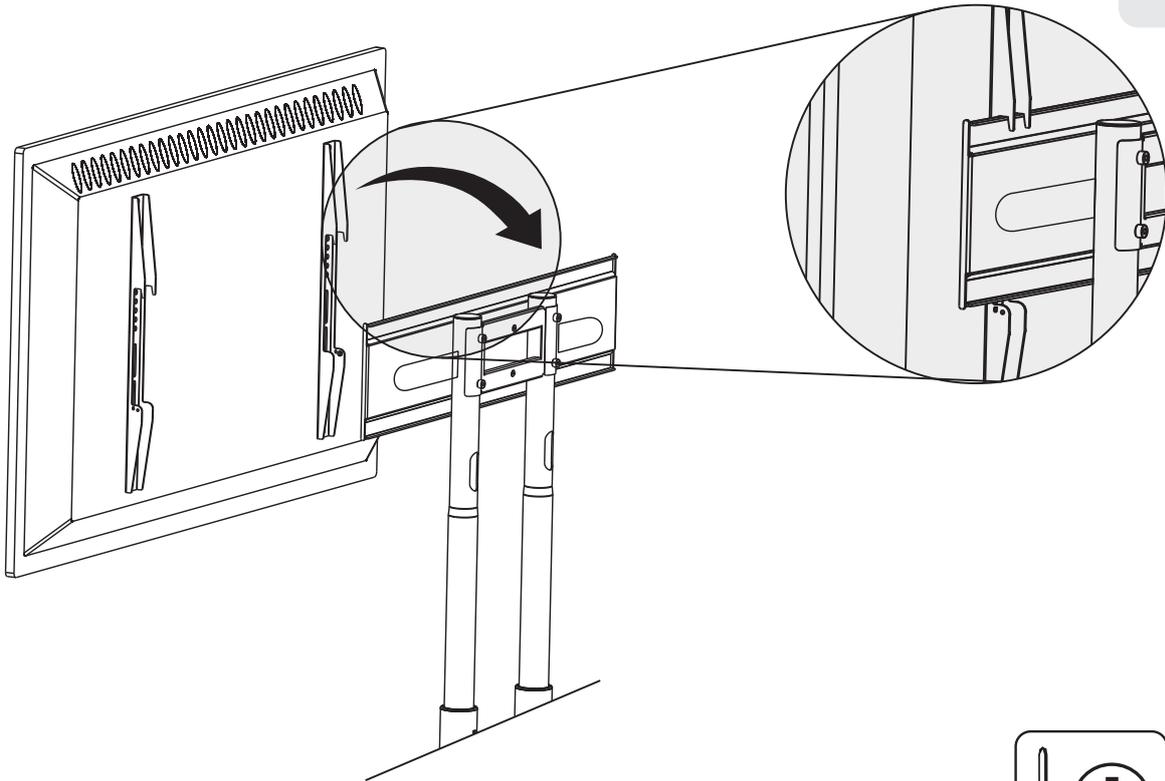


Bitte beachten:

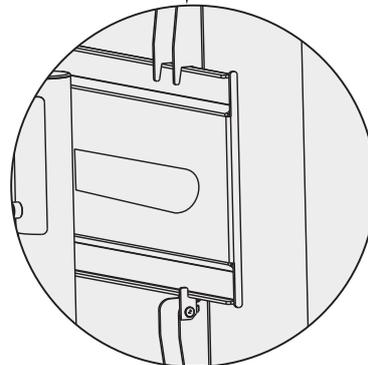
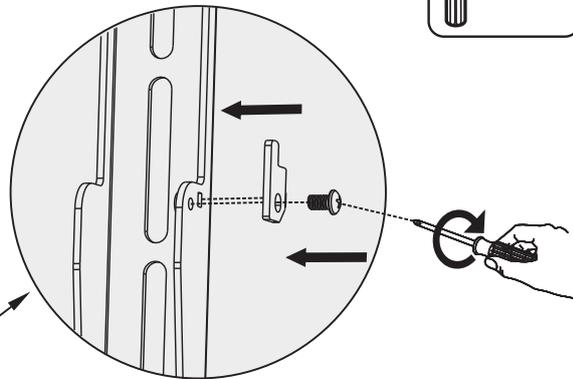
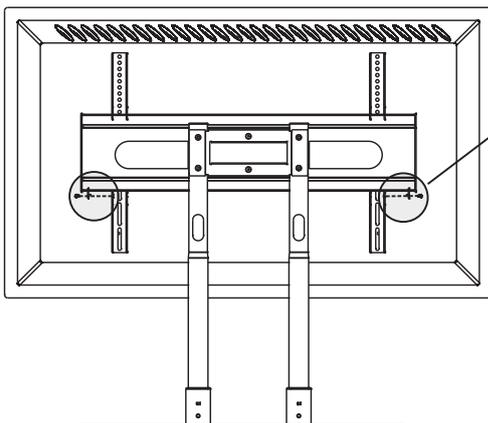
Um Beschädigungen zu vermeiden, sollten Abstandhalter verwendet werden wenn die Tiefe der Bohrlöcher nicht ausreichend ist.

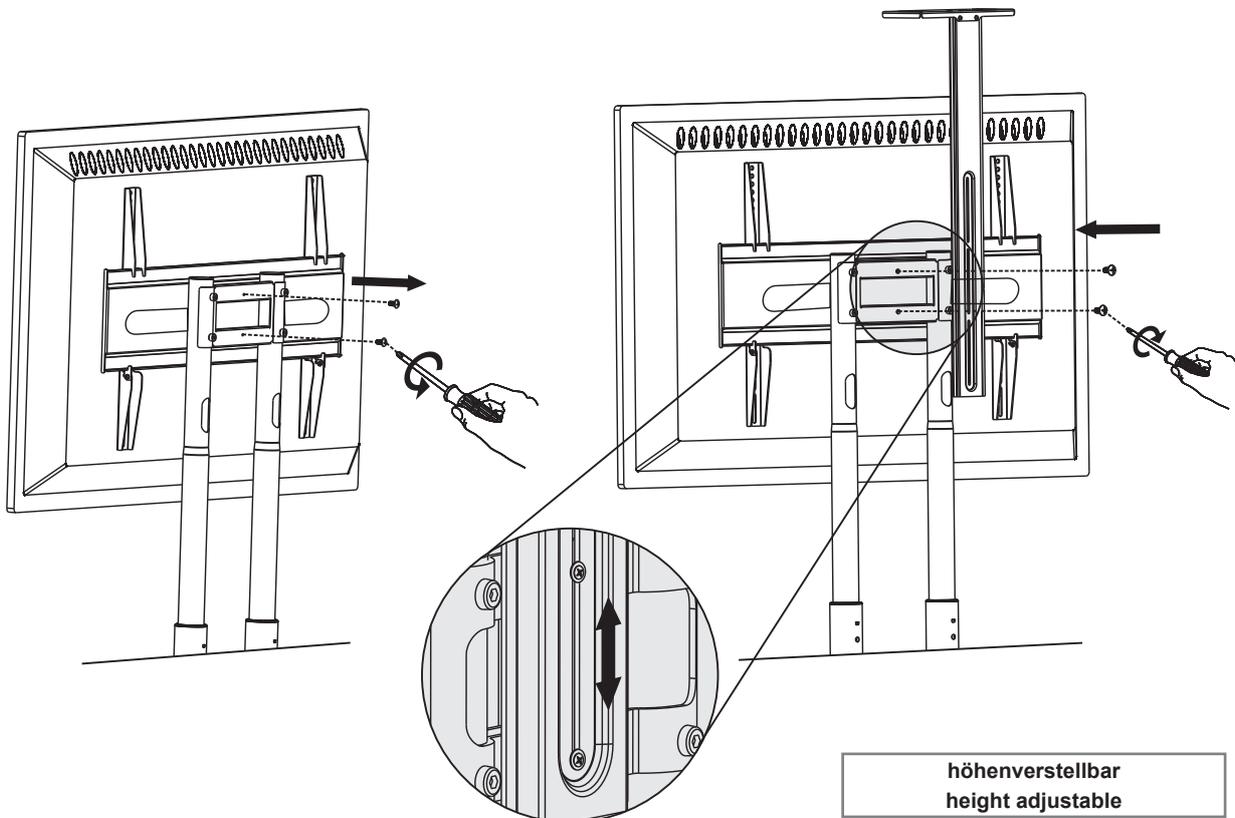
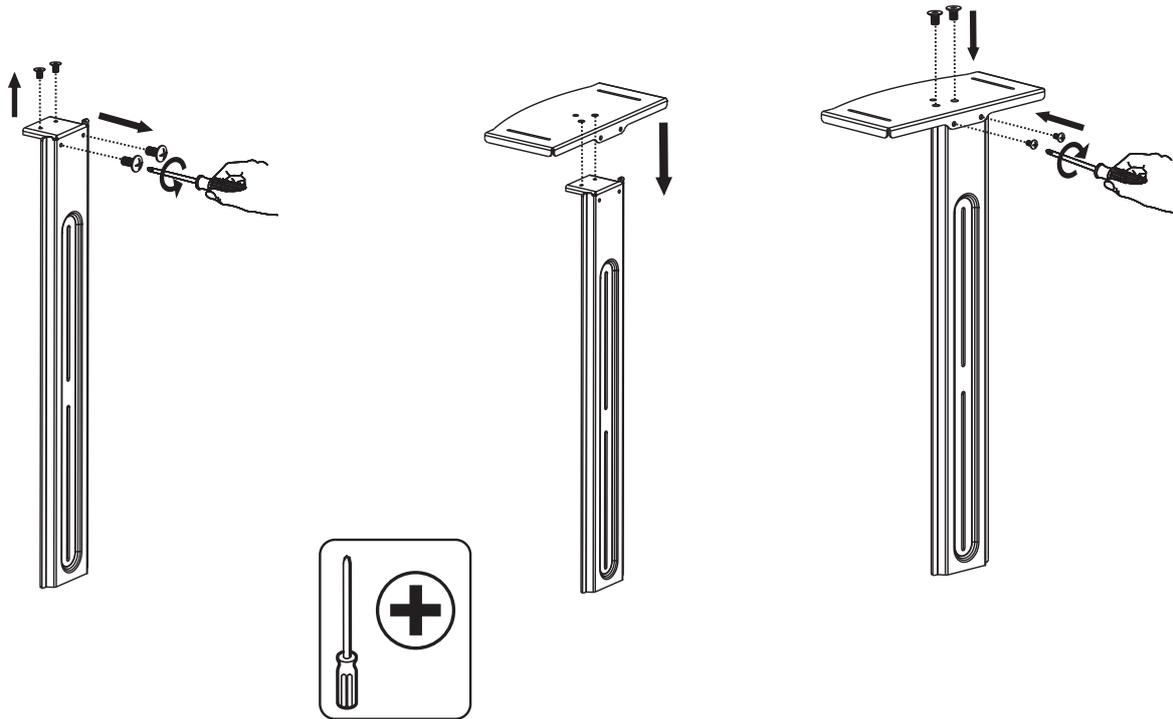
Please note:

To avoid damage plastic spacer must be used when depth of mounting holes is minimal.



Gerät mittig ausrichten.
Move TV to center.

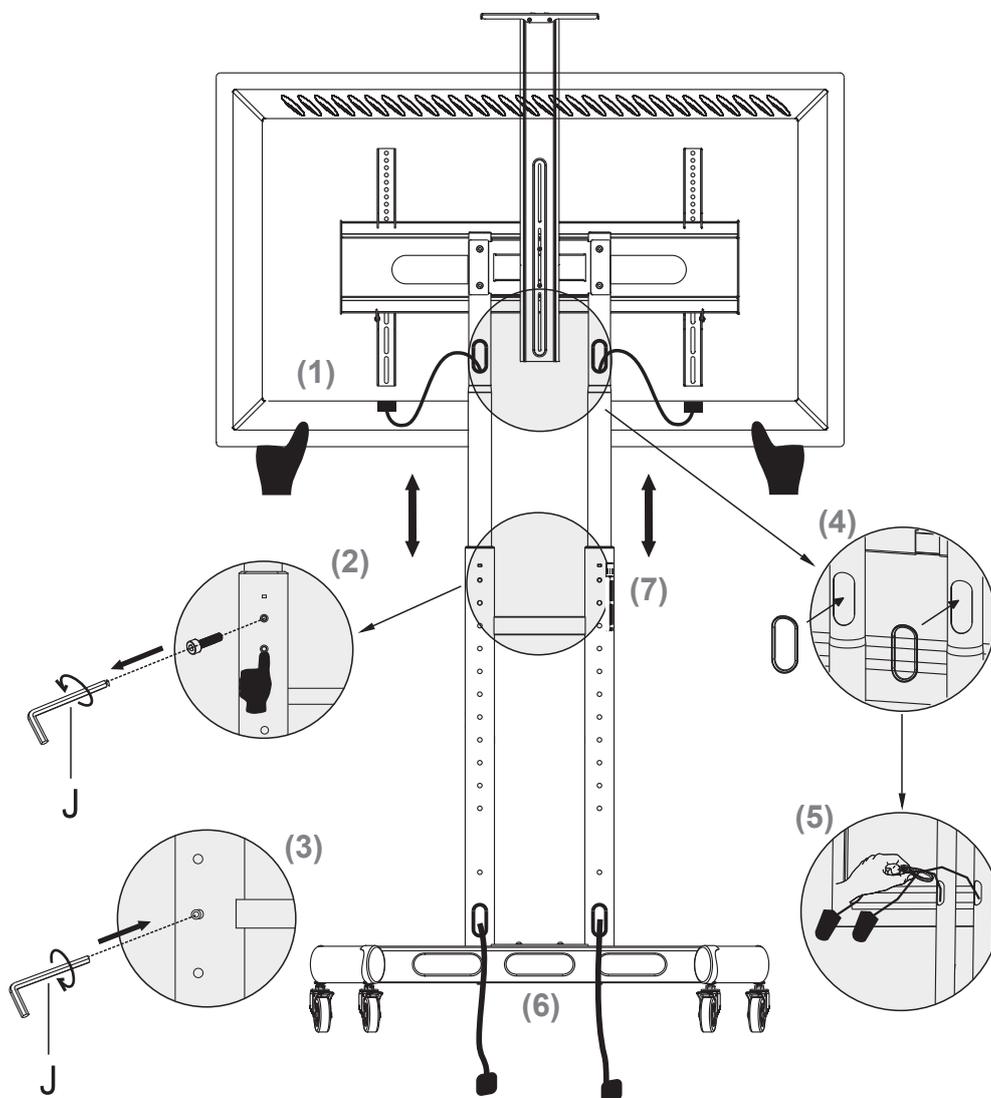






Um die TV-Höhe einzustellen werden 2 Personen benötigt. Person „A“ hält den TV mit 2 Händen, wie in (1) gezeigt. Person „B“ löst die Sicherheitsschrauben von linker und rechter Stange mit J (6 mm Inbusschlüssel) aus dem Zubehör (2). Schrauben beiseite legen. Nun werden mit dem Daumen die 2 Federbälle an den Stangen entriegelt, so dass Person „A“ den Fernseher nach unten oder oben schieben kann. Ist die gewünschte Betrachtungshöhe erreicht sichern Sie mit den Sicherheitsschrauben wie in (3) gezeigt. Die Höhenanzeige an der Stange ist als Referenz zu verwenden (7). Ziehen Sie nun die Verkabelung durch die Kabeldurchführungen, wie bei (4), (5), und (6) gezeigt.

Two people are required to adjust the TV height. Person "A" holds the TV with 2 hands as shown in (1). Person "B" loosens the safety screws from the left and right bar with J (6 mm Allen key) from the accessories (2). Put the screws aside. Now the 2 spring balls can be unlocked with the thumb so that person "A" can push the television up or down. Once the desired viewing height has been reached, secure with the safety screws as shown in (3). Use the height indicator on the bar as a reference (7). Now pull the cabling through the cable outlet as shown at (4), (5), and (6).



Bitte beachten: Führen Sie die Kabel vorsichtig hindurch um Beschädigungen zu vermeiden.
Please note: Be caution when routing wires to avoid damage.

Abmessungen | Dimensions

